

CHÀNG KHI NÀO !

“BAN-DUỐC-THỦY HIỆU CON-BUÓM”

Sé kiền hiệu thật mau chàng khi nào sai.

ĐẠI-QUANG DUỐC-PHONG

27, Boulevard Tô-đe-Pheung Cholon—Téléphone 49

• Muôn chụp hình cho
chắc ý khòi hù, thi đây
có máy
hiệu
LUMIBOX
nay chụp bằng
films 6x9
kiên đài
nhâm cách 2
thứ, 3 thứ
và bao xa cung
đây

Tên bằng loại kim
obturateur có chụp chậm
và nhanh 2 biến số nhâm,
3 số và chụp dài, 1
số và gấp báp.

Còn hông LUMIERE
chỗ tạo dòng với
Pelicule Ultra Rapide

LUMICHROME
LUMIERE
Films Lumière



Saligon

Quan Thewong
Thien van Toan den Saigon
Ghi: toan o anh quan
Thewong-he Thieu-nam-Toan
Hu-sa den Saigon. Ngai se de
zao cuoc Bap-dong. Ngai se de
giay thieu of Chine cho tang
Vinhlong de cung mo chon
viet nam. Nam loc
truc-tiep lai sang Chau-nam-ay.
Phan do giao co le co
nhap rongen Thien-van-Toan
Toan de tien truc vao den bap
Phap, no trong kinh hanh
tai Nam qua Phap, lai den hoa
tai chua chiep George Phillipin
nhung thuat khai tot hai ky.

00

Xe hong dung

Chiep xe C. 4854 den M.
F. dung voi chiep xe C. E.
561 den M. Tran-quang-Nhien
duong Larenne. Tai go
trom Tsendun vao Larenne
Hal chiep xe den bi thiet hut

00

Ecole pra lque de
Commerce de
Saigon

7, Rue René Héron, Tandem
Chaque mat le schein Thewong
Mai, Bat-train. Nguoi coi den
ngay khong dung, trong nhan moi met, den ho
nguyet khong den, uong theo nay ve kien nguyen.
Ve hon... 250.— Ve nhon... 1820

Ket qua trong nam 1934:

LE-VAN-VAN-MANG Diplome de
Complexe de Paris — Neuchâtel.
Le-VAN-VAN-MANG la chambres
de commerce de Saigon — Manh-Lap
Bain avec felicitacion — Manh-Lap
Champhuot d'Areane — Manh-Lap

LE-VAN-VAN — Diplome de Stena
graphie a Aime Paris — Neuchâtel.
Viteze de 90 mots la minute — Emploie
a la Cie franco-Asiatique des
Pétroles.

NGUYEN-VAN-VANG — Diplome de
Complexe de Paris — Neuchâtel.
Viteze 160 mots la minute — Emploie
a la SIE Announces — Denia feres
d'Indochine.

LE-VAN-VAN — Diplome de Stena
graphie a Aime Paris — Neuchâtel.
Viteze de 90 mots la minute — St-
Etienne d'Arrezo — Manh-Lap
17 et 19 thieu ngay 16 et 17 November
1934.

ĐĂNG-VĂN-TV — Diplome de Stena
graphie a Aime Paris — Neuchâtel.
Viteze de 90 mots la minute — Emploie
a la so-tie commerciale francaise
du Pétrole. Ngai se den
manh-lap me mang lang

Diplomes

M. LUNG-VAN-HAU
Dipome de l'Ecole Supérieure de
Commerce de Indochine — Chef Com-
plexe de la Plastique de Indochine
Expert-Complexe près les Tribunaux
Représentant de l'Etat Stenographie
ue a Aime-Paris

LE-VAN-VAN-HAU
Dipome de l'Ecole Supérieure de
Commerce de Indochine — Chef Com-
plexe de la Plastique de Indochine
Expert-Complexe près les Tribunaux
Représentant de l'Etat Stenographie
ue a Aime-Paris

CLINIQUE DE SAIGON

DƯỜNG-DƯỜNG SAIGON

Doctor LÉ-HUNG-LONG
28, rue Pellerin, Saigon

00

Tai duong nay co phong khinh binh riteng de tiap

thien chi hang ngay, co nhieu phong de suoi binh va hieu

nhap, nay dat theo khieu kham them. Mai phong den coi

nuoc, tu kien, bauuu, laruu, bau mai hay la douu, sach

nh, khon khon, con rho, mat co vam dia. Co phong mo

vai doi khai, coi chong de thiet me vui khien các vi trung hoc.

Cach dieu duong rat ky luong — Su anh vung ve sanh

TRI CAC CHUC BINH VÀ CHUYEN HON:

phong he vong duong lieu dan oan goc dan ba: dan cot

thien, bong dai; phong tinh, v. v. Cac hinh dan ba: dan ban

hieu, dan tinh, canh, hayet, bich, sua, lai cung co

that, de khai, hu thai v. v.

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr. Tissier, Céleste

Audier Génie de l'Institut Pasteur de Paris

00

Docteur LE-HUNG-LONG

De l'Ecole de Medecine de Paris

Licencie du Dr

**Một nhà chén tu
RAMAKRISHNA**

(Còn tiếp)

vien dùng pháp tu do binh tam giam, ve binh tam giam, ve him-tron các mo de be cao. Thong-lanh-binh va nhung nguyen he ve vao den trong tru co lon, trước hết thấy một cai duong mat tron thuc he dai, ba thuyet be ngang, di xuong theo doi dang day thi den mo cai me, noi do la phan mo cua mo vi de vuong da dung, cai tu co len nay.

Sau khong nhieu thiet loi cua hoa « Moniteur » ngày 7 tháng 3 năm thứ 8 Spy-Phap Chinh Chung (27 tháng 11 năm 1798).

« Ong Godfrey Seint - Hilaire, phan om thi ong noi rằng khi bat thay da deu noi nha otoi, ong Beauparte bat thay tu Muhammed, gia da ngau tam manu, oai etra bang dong ma lam rong xanh ra deu dang cung do, tra ua ngu nao. Thay tu tu loi rong etra ky khong tra re za, vi otoi ay tu vuoc « Alexandre » chien etri thi khong co me re kai nho bet, oai co me lan kai kai ture Le-mai ca tri. »

Vi thong lanh-binh « Bonaparte » o cõ tinh muon biet, ong gio buon, va moi nien thuoc. Cac con etravat cai nghia rong eua ay mo de se den o han. Saigon, nien nien phan mo otoi vua Allah-Acham, co Nguyen the Khanh Cao moi. Mo con vuoi dua otoi Bap Chua. Troi tuc la vuon « Sesostris ». Itron directeur de la Pharmacie

« Sesostris » Ph. Dore possiede N. Co. Saigon.

○ ○ ○
O dau co dau Cula
thu thuc

*Muon co thu duc otoi thuoc
vien da tang lam tri lai cai den tri thuoc
vien vua Allah-Acham va Bap
Chua Troi co otoi phap ta vieng
vien. Deu vua coi vua Allah-Acham, co
Nguyen the Khanh Cao moi. Mo
con vuoi dua otoi Bap Chua. Troi
tuc la vuon « Sesostris ».*

Thay tu tu noi. (Trir ra vi de vuong « Alexandre », va thong-lanh-binh « Cesar », tir de den gio, khong nguyen mo ngoai doa ma dang thay cai mat dang ton kinh cua Ngai).

« Thong lanh-binh « Bonaparte » noi rằng : « Thay tu otoi, te deu day dang lam tri lai cai den tri thuoc vien da tang lam tri lai cai den tri thuoc vien vua Allah-Acham va Bap Chua Troi co otoi phap ta vieng vien. Deu vua coi vua Allah-Acham, co Nguyen the Khanh Cao moi. Mo con vuoi dua otoi Bap Chua. Troi tuc la vuon « Sesostris ». Itron directeur de la Pharmacie

« Sesostris » Ph. Dore possiede N. Co. Saigon.

○ ○ ○
Man man keo hei
BA CO

CATALOGUE MOI

ve cac kiem giay FANTAISE otoi
quy ong, va cac kiem giay KLM
THOI cui qui ha, qui co.

Nen bieu ngay tho ve luy.



*Muon truc 15 % Le truc 5 %.
Yen ngua tanh bo dat tieu hang
nhut cho 6 \$ 00.*

PHONG - TAI

43
RUE DES PIPES HANOI:

(112)

Savon Việt Nam tốt hơn hết

« Savon Việt Nam tốt hơn hết »

LỊCH-TAM-TỘNG MIEU

NĂM ẤT-HỢI 1935

• • •

Lịch 5 Décembre 1934, số có bút

Lịch có từ ngày 1/1, ngày Annam, và Phù Tiên, và
kỳ, hành, tinh, trung, ngũ, kí, ngày 18, vàn... Trong mỗi
tổ có 38 hoặc một, tên đạo lý, hoặc một tên cách ngôn, hoặc
một tên Thành ngôn, giải về tên phuộc, rứt trong kinh sách
Tam Giác (Phát Thành Tiên).

Lịch làm kỷ lưỡng về một lịch là bút.

Giai bút, mồi cùn... 0842

Mua nhau, tên già riêng. Ông lão, mua từ 5 cùn
sắp tên mới gối.

Công như các năm trước, lịch này bao giờ lời đùa
kinh, nhang dèo trong chùa, gấp cho trường học (còn
chứa lợp) và làm việc phuộc thưa.

Xin viết theo cho ông YÓ-VÂN-THẠNH
Tam-Tông-Mieu—Saigon

TRƯỜNG DẠY
CHUYÊN MÔN

DACTYLOGRAPHIE COMPTABILITÉ-COMMERCE

(đa những khôn nhan trong mà mày người
cố họa thư, cẩn phán bút)

Ông NGUYỄN VĂN MÌI đồng kim Dictionnaire
Tâm là nhan thông thạo về khôn nhan trường mày

Năm 1922 ông có tài sang Kinh lân và trường thương mày để giáp ịch
Song bà trai về Saigon. Ai cũng biết thay đổi ngôi trường Ông ở Dako
đã bắt toàn mày là công ty hàn mày nguyễn Linh vành đánh mày
Nguyễn vân Miki

Nay lanh day riêng (Courses particulières application pratique et technique)
không bắt toàn, thương mày để đánh mày tại nhà của Ông ở

78 đường Mac Mahon Saigon

Quí vị thương gia, hoặc gửi về sách 147 mày là khôn dũng đánh lật bắc,
hoặc mua mồi cá khôn, mồi lão, và khôn rùa, khôn do mày đày có
đang CHEFS-COMPTABLES chuyên mày là khôn và khôn rùa và đang theo

TRUNG-TÂN-PHAT.

Lưu trùe lào hay khôn dâu lâm, nay
làm khôn vông. Đài, thòng lâm của hòn
Quảng-Bé-dương, 3/4 P.Blanchemain



Cần dùng Đại-ly chác chán ở các tỉnh, gửi thư thương nghị

HỌC CẨM BẢN XE HƠI

Men giài—Thi meo
Giai rõ hồn xác

TRƯỜNG XE HƠI

66 bis, Bulture LAGRANDIERE — SAIGON
TRINH-HUNG-NGAU

Chỗ trường lanh đay

• TRƯỜNG CỦA TRINH-HUNG-
NGAU, TỐT VÀ ĐÁ GIỎI HƠN
HẾT, LỜI KHAI CỦA ÔNG CHÁNH
SỞ XÉT XE NƠI TÒA.
HỌC TRÔ LỰC TỈNH CÓ NƠI ẨN Ở TẠI TRƯỜNG

SAIGON-SHIFTET CỦA ĐUỐC-NHA-NAM

B 70

KHÍ HUYẾT ANH HÙNG

PHÓ-DƯC

Khoa giài đà vả hời, rồi, lín hìn không ngâng thi trong lòng
Thành Long cùng Kim Phung không yên, tướng chung còn bì
còn bắc nén xin dense may ném
người hồn èr hòp hiết. Huyết
Long ném trên mặt cái giếp bù
khi vắng hòi để theo Thành Long
đến đòn, hòn vi, thấy hòn
ping hòn hòi thù tên không
nhất đòn. Huyết Long hòn
Ba giờ đòn hòi che Saigon gò
trong hòn hòi, hòn hòi, chon chon, Kim Phung gò
người hòn hòi, hòn hòi, hòn hòn
Long như con thay chàng aiai ngòi vả thương Huyết
Long như con thay chàng aiai ngòi vả thương Huyết



Ecole pro franco Commerce de Saigon

7. Rue Héraud, Tendjek
Chaque mois deux khôs thương
Mai, Bút-ti-en, Ngan hàng, Héng-may
cho, Ché iú, Ché Anh, ván ván,
Nhà cách đập rùi, đập bít, vàn
ván có việc làm rùi đít dáng.

Kết quả trong năm 1934:

1. M. NGÔ VĂN-MANG Diplôme de
Commerce de Saigon à la clôture
de commerce de Saigon. Mention très
bien avec félicitation. Mention très
bonne avec félicitation. Remarque remise
à l'école à la clôture.

2. M. VĂN-THANG Diplôme de
Stéigraphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 100 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

3. M. VĂN-YANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

4. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

5. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

6. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

7. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

8. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

9. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

10. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

11. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

12. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

13. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

14. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

15. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

16. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

17. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

18. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

19. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

20. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

21. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

22. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

23. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

24. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

25. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

26. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

27. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

28. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

29. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

30. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

31. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

32. M. VĂN-THANG Diplôme de Stéi-
graphie à Kinh-Paris — Neuquell
Vitese 90 mots à la minute — Employé
du S.A. Autonome — Dame frère
de l'école.

Gia lúa tại Cholon

NGÀY 17 ĐECMBER 1934

Lúa

(Mỗi tạ 60 kilos)

Cocong 1.40-Ounce

Bacca-Buri 1.40-

Bentre-Buri 1.44-The Not

Mytha Tiana 1.41-Lonquynh

Ca Lai 1.42-Chalidore Blance 1.48-

Vinhlong 1.42-Tancha

1.42-Sante-Blanc 1.50-

Travinh 1.46-CACMEN 1.50-

Batambang 1.47-CACMEN 1.50-

Bac Lieu 1.47-Southern 1.50-

Radicia 1.47-Southern 1.50-

Phuc Long 1.47-Southern 1.50-

GÀO

(Mỗi tạ 60 kilos)

Gao N° 1 25/-

Gao N° 2 40/-

Tâm 3-2

Tâm 3-4

Cám trắng 0.75

Cám lứt 0.35

Bao lúa ve 15.00

Bao gao 21.50

Bao do mèo tròn kín o Cholon.

Tú 10.00

Chợ Phap les

Entrecasteaux

Ô Hắc và Trung-ký

6 Dec

Singapore và

7 Dec

Qua Phap

8 Dec

Ruốc

9 Dec

Ruốc

10 Dec

Qua Singapore

10 Dec

Qua Phap

11 Dec

André Lebon

12 Dec

Qua Phap

13 Dec

Qua Phap

14 Dec

Qua Phap

15 Dec

Qua Phap

16 Dec

Qua Phap

17 Dec

Qua Phap

18 Dec

Qua Phap

19 Dec

Qua Phap

20 Dec

Qua Phap

21 Dec

Qua Phap

22 Dec

Qua Phap

23 Dec

Qua Phap

24 Dec

Qua Phap

25 Dec

Qua Phap

26 Dec

Qua Phap

27 Dec

Qua Phap

28 Dec

Qua Phap

29 Dec

Qua Phap

30 Dec

Qua Phap

31 Dec

Qua Phap

